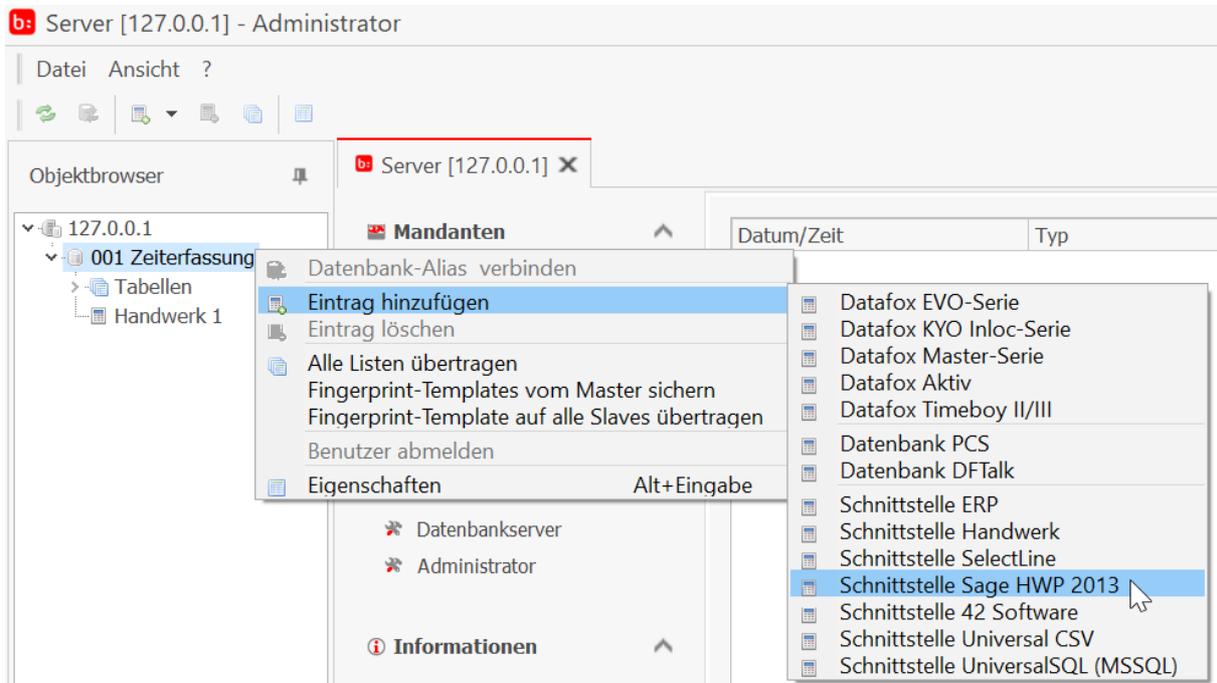
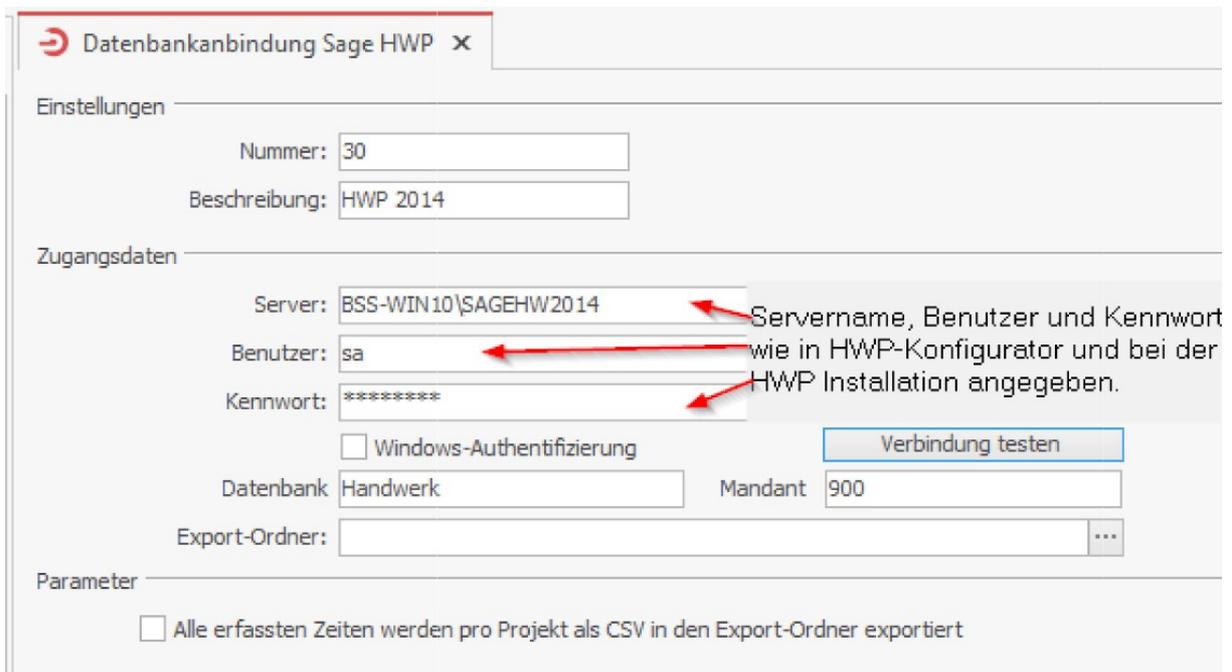


## Schnittstelle zu Sage HWP

Im Folgendem wird Ihnen erklärt, wie Sie die Schnittstelle zu Sage HWP einrichten können. Öffnen Sie hierzu zunächst den Topzeit Administrator und melden Sie sich an. Klicken Sie dann auf Ihre Datenbank und fügen per Rechtsklick die Schnittstelle hinzu:



Sie müssen nun in der Schnittstelle den Servernamen, Benutzer und Kennwort wie im HWP Konfigurator und bei der HWP Installation angeben und dann die Verbindung testen.



Im HWP sieht man dann die Statis mit denen gearbeitet werden kann: Diese werden auch ausgelesen und können aktiviert werden.

Projekteinstellungen
?
✕

Nummer	Oberbegriff	Datum	Kundennr.
20170015	Willy Schröter / Essen	17.04.2018	10035

Erlöscodes	Rohstoffe	Sicherheit	Auskunft	Aufmaße	Anhänge	Provision	Mitarbeiter
Anschrift	Angaben	Zahlungskonditionen	Sonstiges		Kalkulation	Grundlagen	

Projektstatus	Auftrag erhalten
Kundendienststatus	Abgeschlossen
Auftraggeber	Angebot abgelehnt
UstID	Auftrag abgeschlossen
Bearbeiter (Benutzer)	Auftrag erhalten
	Neu
	Offen
	Teilrechnung
	Übergabe ZE

Anzeige der Endsumme: Teilrechnungen werden vom Nettobetrag abgezogen

Projekt gesperrt

Diese sollte dann auch entsprechend auch entsprechend in der Schnittstelle aktiviert werden:

Export-Ordner:

Parameter

Alle erfassten Zeiten werden pro Projekt als CSV in den Export-Ordner exportiert

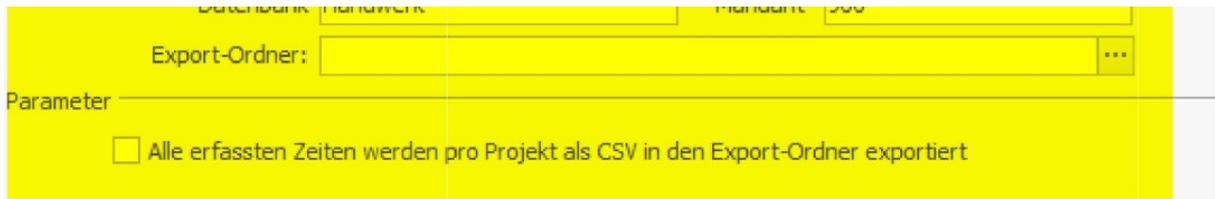
Vorgänge

Zur Übernahme von Projekten aktivieren Sie die entsprechende Option und wählen zusätzlich aus, welchen Status die Projekte haben müssen, um als "offen" übernommen zu werden.

<input checked="" type="checkbox"/> Projekt	<input type="checkbox"/> Abgeschlossen <input type="checkbox"/> Angebot abgelehnt <input type="checkbox"/> Auftrag abgeschlossen <input type="checkbox"/> Auftrag erhalten <input type="checkbox"/> Neu <input type="checkbox"/> Offen <input type="checkbox"/> Teilrechnung <input checked="" type="checkbox"/> Übergabe ZE
---	---

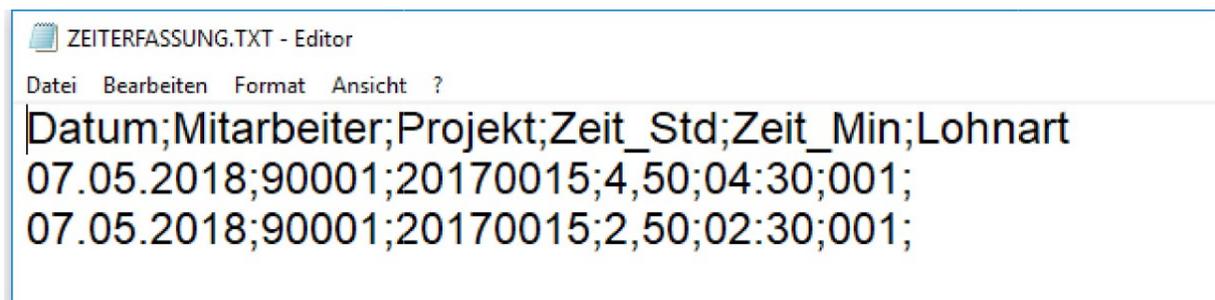
Wird nun ein Projekt im HWP mit dem Status Übergabe ZE versehen und gespeichert wird es in die Zeiterfassung übergeben.

Mit der Angabe eines Export Verzeichnisses und der Aktivierung des Parameters kann dann eine Übergabe der Erfassten Zeiten in eine CSV Datei erfolgen, die dann über die HWP Zeiterfassung importiert werden kann.



The screenshot shows a yellow background with a form. At the top, there are several input fields, some of which are partially visible. Below these is a field labeled 'Export-Ordner:' followed by a text input box and a small button with three dots. Below this is a section labeled 'Parameter' containing a checkbox and the text 'Alle erfassten Zeiten werden pro Projekt als CSV in den Export-Ordner exportiert'.

Hierzu muss eine Lohnart in der topzeit (z.B.: Nettostunden) angelegt und zugewiesen sein, dann werden die Zeiten in die Testdatei geschrieben und können dann im HWP importiert werden:



The screenshot shows a text editor window titled 'ZEITERFASSUNG.TXT - Editor'. The menu bar includes 'Datei', 'Bearbeiten', 'Format', 'Ansicht', and '?'. The main text area contains the following CSV data:

```
Datum;Mitarbeiter;Projekt;Zeit_Std;Zeit_Min;Lohnart
07.05.2018;90001;20170015;4,50;04:30;001;
07.05.2018;90001;20170015;2,50;02:30;001;
```